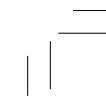


Bluetooth® Wireless Stereo Headset  
BHS-701

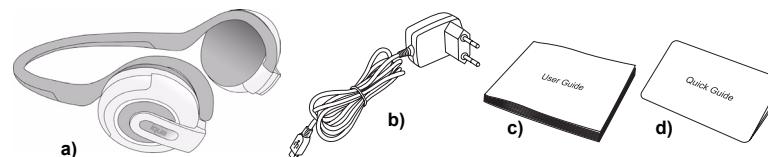


User Guide

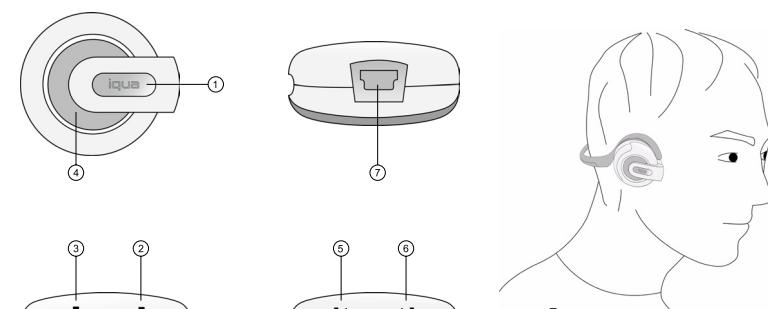
iqua  
Communicate in style



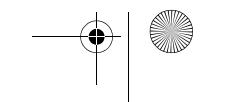
**BHS-701 sales package content**



**Overview of the product**



2



## Product Specifications

Model:	BHS-701
Size:	140 (L) x 166 (W) x 53 (H) mm
Weight:	83g
Talk time:	Up to 12 h
Music playing time:	Up to 10 h
Standby time:	Up to 350 h
Charging time:	Within 3.5h
Battery type:	Li-Polymer battery
Bluetooth Standard:	Bluetooth Spec. 1.2
Supported Bluetooth profiles:	Handsfree 1.0 and Headset 1.1 A2DP, AVRCP
Connection:	Point-to-point
Paired devices:	Up to 8, one at a time
Operating distance:	10 meters
Operating temperature range:	-20°C to +55°C
Storage temperature range:	-20°C to +55°C

## Обзор изделия

### Комплект поставки BHS-701

(См. стр. 2)

- а) Стереофоническая минигарнитура
- б) Сетевое зарядное устройство
- в) Руководство по эксплуатации
- г) Краткое руководство
- д) Модуль Bluetooth (в зависимости от места приобретения)

### Обзор изделия (См. стр. 2)

#### 1. Индикатор

Отображает состояние с помощью сигналов синего и красного цвета

#### 2. Клавиша уменьшения громкости

Служит для уменьшения громкости

#### 3. Клавиша увеличения громкости

Служит для увеличения громкости

#### 4. Многофункциональная клавиша

Включение/выключение, ответ на вызов/завершение вызова, воспроизведение/пауза музыки

#### 5. Клавиша "Вперед"

Переход вперед к следующей дорожке

#### 6. Клавиша "Назад"

Переход назад к предыдущей дорожке

#### 7. Разъем для подключения зарядного устройства

#### 8. Ношение гарнитуры

Гарнитуру Iqua BHS-701 удобно носить на затылке. Микрофон встроен в правый наушник.

## Начало работы

### Зарядка аккумулятора

Для начала работы BHS-701 необходимо зарядить его в течение приблизительно 3,5 часов. Время работы устройства после полной зарядки аккумулятора достигает 12 часов в режиме разговора, 10 часов в режиме прослушивания музыки и 350 часов в режиме ожидания. Пользуйтесь только зарядным устройством из комплекта поставки.

1. Подсоедините шнур зарядного устройства к BHS-701.
2. Включите зарядное устройство в сетевую розетку. Загорается красный индикатор.
3. После полной зарядки аккумулятора красный индикатор автоматически гаснет.

### Включение и выключение

#### Включение BHS-701

При выключенном минигарнитуре нажмите и удерживайте нажатой **многофункциональную** клавишу до подачи звукового сигнала и начала мигания синего индикатора.

#### Выключение BHS-701

При включенном минигарнитуре нажмите и удерживайте нажатой **многофункциональную** клавишу до подачи звукового сигнала и однократного мигания и выключения красного индикатора.

## Сопряжение BHS-701 с мобильным телефоном

Сопряжение – это процедура привязки устройства BHS-701 и совместимого мобильного телефона с функцией Bluetooth\*. По завершении этой процедуры устройство BHS-701 можно использовать с сопряженным мобильным телефоном. Если требуется использовать BHS-701 с другим мобильным телефоном, необходимо вновь выполнить процедуру сопряжения. Устройство BHS-701 может быть сопряжено с 8 совместимыми телефонами, однако одновременно возможно соединение только с одним из них. Если выполнено сопряжение с восемью телефонами, девятое сопрягаемое устройство заменяет первое сопряженное устройство.

### Первый запуск

При первом включении минигарнитуры BHS-701 она автоматически переходит в режим сопряжения (индикатор поочередно мигает синим и красным цветом). Выполните действия 3 – 6, указанные ниже, для сопряжения минигарнитуры с телефоном.

### Последующее использование

После включения минигарнитура BHS-701 автоматически восстанавливает соединение с последним подключенным телефоном.

Если телефон не найден и соединение не устанавливается, минигарнитура автоматически переходит в режим сопряжения (индикатор поочередно мигает синим и красным цветом). Выполните действия 3 – 6, указанные ниже. Если в течение 2 минут сопряжение минигарнитуры с каким-либо телефоном не выполнено, она переходит в режим "питание включено, соединение Bluetooth отсутствует" (индикатор непрерывно мигает синим цветом). Можно выключить и снова включить минигарнитуру.

\* Последние данные о совместимости см. по адресу [www.iqua.com](http://www.iqua.com).

### **Сопряжение BHS-701 с мобильным телефоном вручную**

1. При выключенном питании нажмите **многофункциональную** клавишу и удерживайте ее нажатой до включения звукового сигнала и поочередного мигания синего и красного индикаторов.
2. Отпустите клавишу. Минигарнитура BHS-701 переходит в режим сопряжения.
3. Сведения о выполнении поиска и сопряжения см. в руководстве по эксплуатации телефона.
4. Когда мобильный телефон обнаруживает устройство, на дисплее телефона отображается **Iqua BHS-701**.
5. Для сопряжения с телефоном введите PIN-код BHS-701: **0000**.
6. После сопряжения BHS-701 автоматически подключается к мобильному телефону. В случае успешного сопряжения и подключения подается звуковой сигнал и синий индикатор мигает каждые 3 секунды. Минигарнитура готова к посылке и приему вызовов.

### **Отключение BHS-701 от телефона**

Для отключения BHS-701 от телефона выключите минигарнитуру.

### **Повторное подключение сопряженной минигарнитуры BHS-701 к телефону**

Для повторного подключения BHS-701 к последнему использовавшемуся телефону включите минигарнитуру - она автоматически подключается к телефону. Если телефон не найден и соединение не устанавливается, минигарнитура автоматически переходит

в режим сопряжения (индикатор поочередно мигает синим и красным цветом). См. инструкции по сопряжению в данном руководстве по эксплуатации.

В случае, когда минигарнитура временно вышла за пределы зоны действия Bluetooth (до 10 метров), например, когда пользователь с минигарнитурой отошел от телефона, минигарнитура отключается от телефона и подает предупреждающий тональный сигнал. Минигарнитура переходит в режим "питание включено, соединение Bluetooth отсутствует" (индикатор непрерывно мигает синим цветом). При возврате минигарнитуры в зону действия нажмите и удерживайте нажатой **многофункциональную** клавишу: подключение восстанавливается. Если минигарнитура находится вне зоны действия менее 1 минуты, подключение к телефону восстанавливается автоматически.

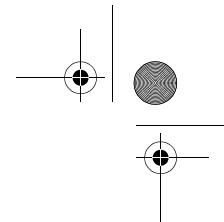
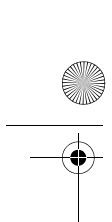
## ФУНКЦИИ ОБРАБОТКИ ВЫЗОВОВ

### Ответ на вызов

Для ответа на вызов нажмите **многофункциональную** клавишу. При ответе на вызов подается звуковой сигнал.

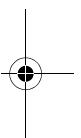
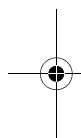
### Завершение вызова

Для завершения текущего вызова нажмите **многофункциональную** клавишу. При завершении вызова подается звуковой сигнал.



### Отклонение вызова

Для отклонения входящего вызова нажмите **многофункциональную** клавишу и удерживайте ее нажатой. При отклонении вызова подается звуковой сигнал.



### Повторный набор последнего номера

Нажмите **многофункциональную** клавишу и удерживайте ее нажатой до подачи звукового сигнала. Для набора номера нажмите многофункциональную клавишу еще раз и удерживайте ее нажатой до подачи звукового сигнала.

### Голосовой набор (если поддерживается телефоном)

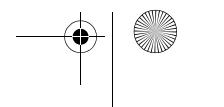
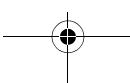
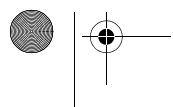
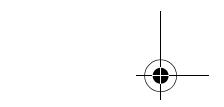
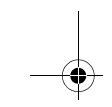
Для включения функции голосового набора в телефоне нажмите **многофункциональную** клавишу. После подачи звукового сигнала произнесите голосовую метку. Подробнее см. руководство по эксплуатации телефона. Некоторые модели телефонов не поддерживают голосовой набор.

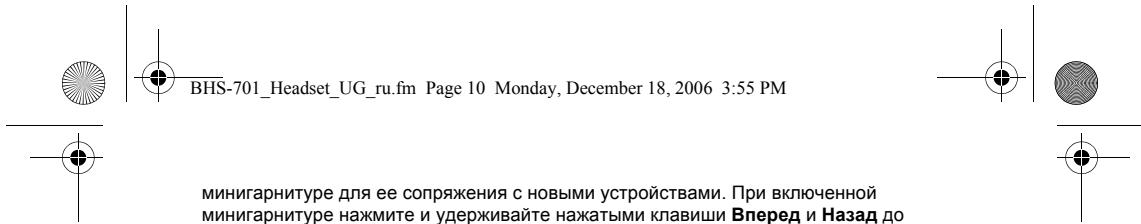
### Регулировка громкости

Для увеличения громкости нажмите клавишу **увеличения громкости**. Для уменьшения громкости нажмите клавишу **уменьшения громкости**.

### Удаление сопряженных устройств

BHS-701 поддерживает сопряжение до 8 устройств. Если уже выполнено сопряжение с восемью устройствами, девятое сопрягаемое устройство заменяет первое сопряженное устройство. Можно также очистить список сопряженных устройств в

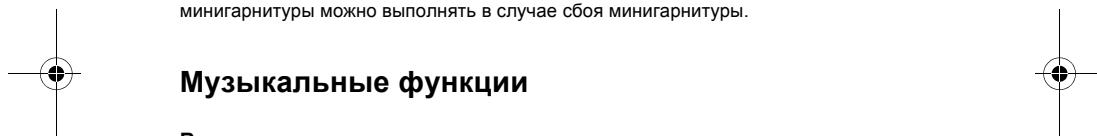




минигарнитуре для ее сопряжения с новыми устройствами. При включенной минигарнитуре нажмите и удерживайте нажатыми клавиши **Вперед** и **Назад** до включения сиреневого индикатора (в минигарнитуре удалена вся информация о предыдущих сопряженных устройствах).

#### Аппаратный сброс

Для выполнения аппаратного сброса подключите зарядное устройство к минигарнитуре, включите минигарнитуру и одновременно нажмите клавиши **увеличения** и **уменьшения громкости**. По выполнении аппаратного сброса минигарнитура выключается (индикатор гаснет). Аппаратный сброс и перезапуск минигарнитуры можно выполнять в случае сбоя минигарнитуры.



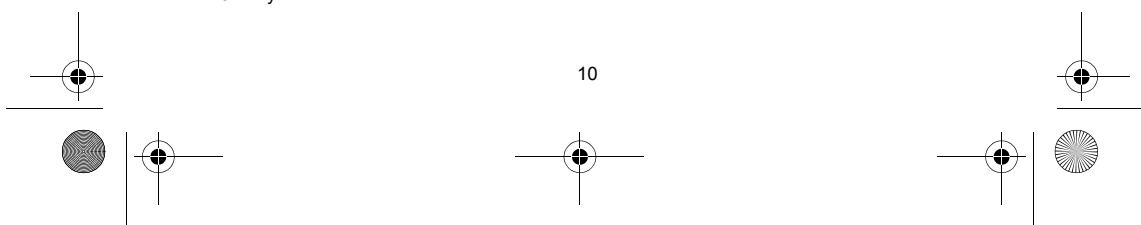
### Музыкальные функции

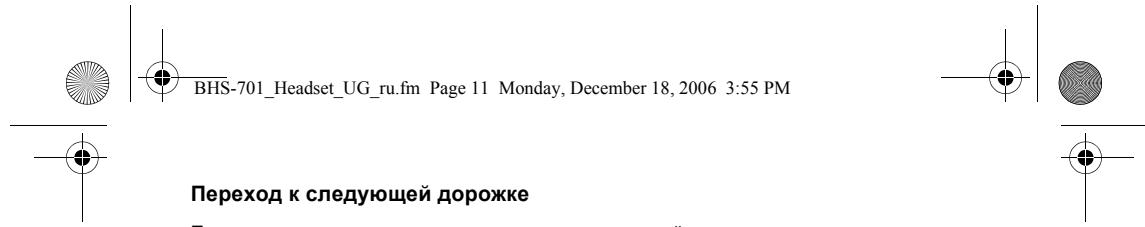
#### Воспроизведение

Проверьте, что минигарнитура подключена к мобильному телефону в режиме улучшенного звука. Для воспроизведения музыки через минигарнитуру нажмите многофункциональную клавишу.

#### Пауза

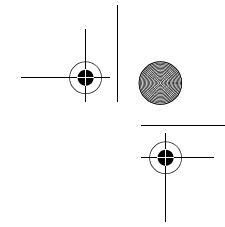
При прослушивании музыки для включения паузы нажмите многофункциональную клавишу.





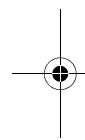
#### **Переход к следующей дорожке**

При прослушивании музыки для перехода к следующей дорожке нажмите клавишу "Вперед".



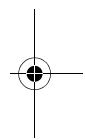
#### **Переход к предыдущей дорожке**

При прослушивании музыки для перехода к предыдущей дорожке нажмите клавишу "Назад".



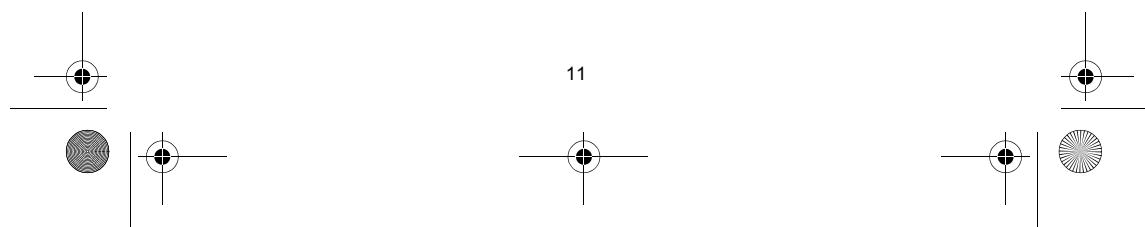
#### **Перемотка вперед**

При прослушивании музыки нажмите и удерживайте нажатой клавишу "Вперед".



#### **Перемотка назад**

При прослушивании музыки нажмите и удерживайте нажатой клавишу "Назад".



## Краткое описание световых индикаторов

Светодиоды BHS-701 могут гореть синим или красным цветом, световая индикация обычно сопровождается звуковым сигналом.

- Непрерывно мигает синий индикатор – питание включено, соединение Bluetooth отсутствует.
- Синий индикатор мигает каждые 3 секунды – минигарнитура находится в режиме ожидания (сопряжена и подключена).
- Синий и красный индикаторы мигают поочередно - режим сопряжения, ожидание завершения сопряжения в мобильном телефоне.
- Красный индикатор мигает каждые 3 секунды – аккумулятор разряжен.
- Красный индикатор горит постоянно – аккумулятор заряжается.

## Управление питанием

Изделие питается от встроенного аккумулятора, не подлежащего замене. Не пытайтесь заменить аккумулятор. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. Через некоторое время, зависящее от интенсивности и условий эксплуатации, время работы изделия от встроенного аккумулятора сокращается лишь до нескольких часов и требуется более частая зарядка.

Заряжайте устройство только с помощью зарядного устройства из комплекта поставки. Отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Не оставляйте устройство

подключенным к зарядному устройству на длительное время сверх необходимости: чрезмерная зарядка сокращает срок службы аккумулятора.

Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Слишком высокая или слишком низкая температура снижает емкость аккумулятора. Храните устройство при температуре 15...25 °C. При продолжительном воздействии повышенной или пониженной температуры (например, летом или зимой в закрытом автомобиле) емкость и срок службы аккумулятора снижаются. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства даже в том случае, если аккумулятор полностью заряжен. Характеристики аккумуляторов существенно ухудшаются при температуре ниже 0 °C. Не пользуйтесь зарядным устройством в условиях повышенной влажности.

## Уход и обслуживание

- Не допускайте проникновения в устройство жидкостей, не подвергайте устройство воздействию сырости и влаги - устройство не является водонепроницаемым.
- Не пользуйтесь и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей и электронных компонентов устройства.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к сокращению срока службы электронных устройств и вызывать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.
- Не храните устройство при пониженной температуре. При повышении температуры (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги на внутренних компонентах устройства, что вызывает повреждение электронных плат.

- Оберегайте устройство от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к поломке внутренних печатных плат и механических компонентов.
- Не используйте для чистки устройства агрессивные химикаты, растворители для химической чистки и сильные моющие средства.
- Для чистки деталей используйте мягкую, чистую и сухую ткань.
- Во избежание возникновения царапин и иных повреждений не допускайте соприкосновения устройства с острыми предметами.
- Не вставляйте посторонних предметов в устройство: возможно повреждение внутренних компонентов.
- Не разбирайте устройство или зарядное устройство: они не содержат компонентов, обслуживаемых пользователем, разобранное устройство опасно в силу наличия высокого напряжения и ряда других причин.



Соблюдайте местные правила утилизации, не выбрасывайте это изделие вместе с обычным бытовым мусором. Для утилизации этого изделия используйте систему раздельного сбора отходов, предназначенную для электрических и электронных устройств.

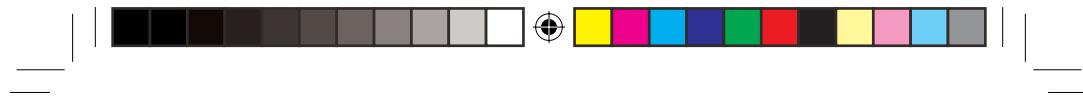
## Как выполнить обслуживание изделия IQUA?

Если Вы считаете, что имеете право на ремонт или замену изделия IQUA на основе установленных законом прав в соответствии с государственными законами о правах потребителей или на основе гарантии, предоставленной продавцом изделия IQUA, обратитесь к продавцу.

### ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Компания Iqua заявляет под свою исключительную ответственность, что изделие BHS-701 соответствует положениям Директивы Совета Европы 1999/5/EC.

CE 0560  FCC-ID: TUFBHS-701 IC: 6574A-BHS701



www.iqua.com

takakansi.indd 1



3.8.2006 12:55:00